



ROG HARPE II ACE

WIRELESS GAMING MOUSE

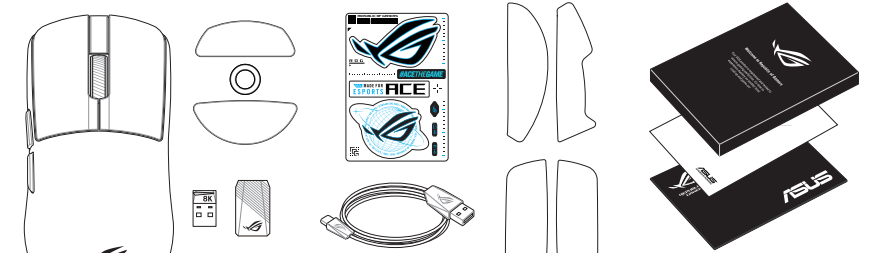
型號 / Model: P723

Quick Start Guide
快速使用指南 (繁體中文)
快速使用指南 (簡體中文)
クイックスタートガイド (J)
간단사용설명서 (KO)
Guide de démarrage rapide (FR)
Schnellstartanleitung (DE)
Guia rápida (PT)
Guia de Inicio Rápido (PT-BR)
Краткое руководство (RU)
Güla de início rápido (ES)
Beknopte handleiding (NL)
Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)

Стисле керівництво для початку експлуатації (UA)
Przewodnik szybkiego startu (PL)
Rychlý průvodce (CS)
Ghid de pornire rapidă (RO)
Gyors üzembé helyezési útmutató (HU)
Snabbstartshandbok (SV)
Pikaos (FI)
Hurtigstartvejledning (NO)
Stručný návod na používanie (SK)
دليل التشغيل السريع (AR)
מדריך להתחלה מהירה (HB)



Package Contents



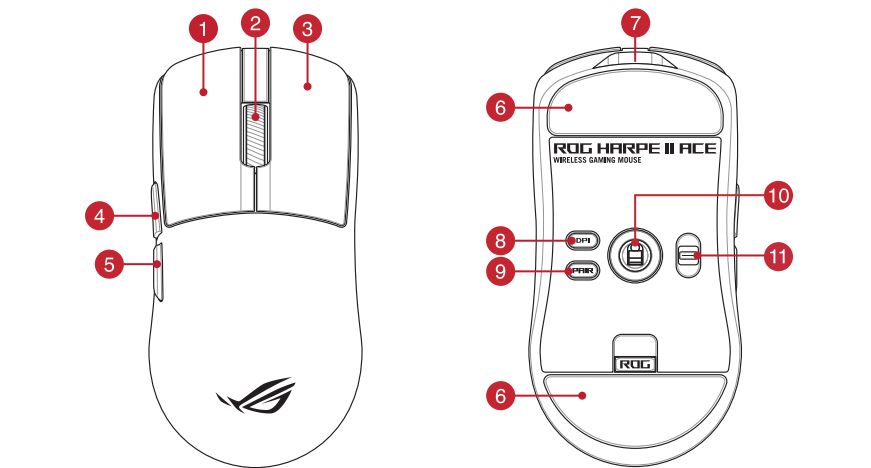
- * We recommend using the wireless dongle extender when using the mouse in 2.4GHz mode. 我們建議當您在使用滑鼠的 RF 2.4GHz 無線模式時，使用無線接收器延長器。
- ** Only use the wireless dongle extender for the wireless dongle. 無線接收器延長器僅可用於連接無線接收器。
- *** Remove the pre-installed mouse feet before installing the bundled mouse feet. 請先移除預裝的鼠標腳墊，然後再安裝隨附的腳墊。
- **** We do not recommend using the bundled glass mouse feet with a glass mouse pad. 不建議您將隨附的玻璃滑鼠腳墊與玻璃滑鼠墊一起使用。

Specifications*

Resolution	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Default)	DPI 4
100 DPI to 42000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* You may customize the DPI settings for DPI 1-4 through Armoury Crate or the DPI On-The-Scroll tuning function.

Mouse features / 滑鼠功能 / 鼠标功能

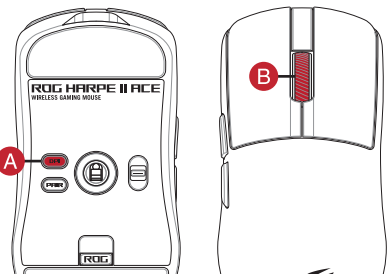


- 1 Left-click button / 左鍵 / 左鍵
- 2 Scroll wheel / 滾輪 / 滾輪
- 3 Right-click button / 右鍵 / 右鍵
- 4 Forward button / 向前按鈕 / 向前按鈕
- 5 Backward button / 向後按鈕 / 向後按鈕
- 6 Mouse feet / 滑鼠腳墊 / 鼠标脚垫
- 7 USB Type-C® connector / USB Type-C® 連接埠 / USB Type-C® 接口
- 8 DPI button / DPI 按鈕 / DPI 按鈕
- 9 Pairing button / 配對按鈕 / 配对按钮
- 10 Optical sensor / 光學感測器 / 光学感应器
- 11 Connection mode switch / 連線模式切換開關 / 连接模式切换开关

Onboard settings adjustment

Description	Key Combination	Lighting effect
Hardware Reset	Hold Left-click button + Right-click button + Scroll wheel + DPI button for 3 seconds	The Scroll LED will blink red once the key combination is held down until the reset is complete. The scroll LED will blink green once the reset is complete.
Zone mode	Hold DPI button + Forward button + Backward button in RF 2.4G Wireless mode	The Scroll LED will blink red, indicating that you have enabled Zone mode, pressing the same key combination will revert back to the default mode and the Scroll LED will blink blue.
Polling rate level switch	Pairing button + Backward button	Cycles through the following polling rates: 125 Hz (red) / 250 Hz (purple) / 500 Hz (blue, BT not supported) / 1000 Hz (green, BT not supported) / 2000 Hz (yellow, BT not supported) / 4000 Hz (blue-green, BT not supported) / 8000 Hz (white, BT not supported) * The polling rate booster is not supported for this product. 2000 Hz, 4000 Hz, and 8000 Hz can be reached with the bundled wireless dongle connected.
Sensor Lift-off-distance level switch	Pairing button + Forward button	Cycles through the following lift-off-distances: Low (red, default) / High (purple)

Profile switching



Profile	Hot Key	Lighting effect
Profile 1		Color Cycle
Profile 2	A + B	Breathing (purple)
Profile 3	(Cycles through Profiles 1-5)	Static (blue)
Profile 4		Breathing (green)
Profile 5		Reactive (yellow)

Connecting your gaming mouse

Setting up your gaming mouse as a wired mouse
Connect the bundled USB Type-C® to Type-A cable to your gaming mouse and a USB port on your computer.

Setting up your gaming mouse as a RF wireless mouse
1. Connect the USB dongle to a USB port on your computer.

2. Set the connection switch to the RF 2.4G Wireless mode.

Setting up your gaming mouse as a Bluetooth® wireless mouse
Set the connection switch to the Bluetooth® mode.

Pairing Bluetooth® mode to additional host devices (max. 3)
1. Set the connection switch to the Bluetooth® mode.

2. Press and hold the Pairing button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

Updating the firmware and customization

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port.
2. Visit the Gear Link website to update your gaming mouse and dongle's firmware, and to customize your gaming mouse.

Using Zone mode

Zone mode allows for maximum mouse performance by disabling selected functions that affect performance whilst activated. For more information on Zone mode and the functions disabled when Zone mode is activated, please visit the product site.

連接您的電競滑鼠

將您的電競滑鼠設定為有線滑鼠
將隨附的 USB Type-C® 轉 Type-A 線的一端連接至電競滑鼠，另一端插入電腦的 USB 連接埠。

將您的電競滑鼠設定為 RF 無線滑鼠
1. 將 USB 無線訊號接收器插入電腦的 USB 連接埠。
2. 將連線模式切換至 RF 2.4G 無線模式。

將您的電競滑鼠設定為藍牙® 無線滑鼠
將連線模式切換至 藍牙® 模式。

藍牙® 模式下與其他主機裝置配對 (最多 3 個裝置)
1. 將連線模式切換至 藍牙® 模式。
2. 長按配對按鈕 3 秒直至電競滑鼠上的 LED 指示燈變為藍色閃爍。電競滑鼠配對成功後，LED 指示燈將會亮藍色 3 秒。

连接您的电竞鼠标

将您的电竞鼠标设置为有线鼠标
将随附的 USB Type-C® 转 Type-A 线的一端连接至电竞鼠标，另一端插入电脑的 USB 接口。

将您的电竞鼠标设置为 RF 无线鼠标
1. 将 USB 无线信号接收器插入电脑的 USB 接口。
2. 将连接模式切换至【RF 2.4G 无线模式】。

将您的电竞鼠标设置为蓝牙® 无线鼠标
将连接模式切换至【蓝牙® 模式】。

蓝牙® 模式下与其他主机设备配对 (最多 3 个设备)
1. 将连接模式切换至 蓝牙® 模式。
2. 长按配对按钮 3 秒直至电竞鼠标上的 LED 指示灯变为蓝色闪烁。电竞鼠标配对成功后，LED 指示灯将会亮蓝色 3 秒。

Connecter votre souris gaming

Configurer votre souris gaming en tant que souris filaire
Connectez le câble USB Type-C® vers Type-A fourni à votre souris et à un port USB de votre ordinateur.

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (RF)
1. Connectez le dongle USB au port USB de votre ordinateur.
2. Réglez l'interrupteur de connexion sur le mode sans fil RF 2.4G.

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (Bluetooth)
Réglez l'interrupteur de connexion sur le mode Bluetooth.

Appairage d'appareils supplémentaires en mode Bluetooth (3 max.)
1. Réglez l'interrupteur de connexion sur le mode Bluetooth.

2. Appuyez sur le Bouton d'appairage et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED de votre souris clignote en bleu. Une fois votre souris gaming associée avec succès, la LED de votre souris gaming s'allume en bleu pendant 3 secondes.

Mise à jour du firmware et personnalisation

1. Connectez votre souris gaming à votre ordinateur grâce au câble fourni, puis connectez le dongle USB à un port USB.
2. Rendez-vous sur le site de Gear Link pour mettre à jour le firmware de la souris et du dongle, et pour personnaliser votre souris.

Utilisation du mode Zone

Le mode Zone permet d'optimiser les performances de la souris en désactivant certaines fonctions qui affectent les performances. Pour plus d'informations sur le mode Zone et les fonctions désactivées lorsque ce mode est activé, veuillez consulter le site du produit.

Ihre Gaming Maus verbinden

Ihre Gaming Maus als kabelgebundene Maus einrichten
Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Type-C®-zu-Type-A-Kabel mit Ihrer Gaming Maus und mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.

Ihre Gaming Maus als WLAN-drahtlose Maus einrichten
1. Verbinden Sie den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.
2. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf RF 2.4G WLAN-Modus fest.

Ihre Gaming Maus als Bluetooth-drahtlose Maus einrichten
Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf Bluetooth-Modus fest.

Im Bluetooth-Modus mit zusätzlichen Host-Geräten (max. 3) koppeln
1. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf Bluetooth-Modus fest.

2. Halten Sie die Kopplungstaste drei Sekunden lang gedrückt, bis die LED an Ihrer Gaming Maus blau zu blinken beginnt. Sobald Ihre Gaming Maus erfolgreich gekoppelt wurde, leuchtet die LED-Anzeige drei Sekunden lang blau.

Collegamento del mouse gaming

Installazione con collegamento cablato
Collegate il cavo USB Type C® > tipo A al mouse gaming e alla porta USB del vostro computer.

Installazione con connessione RF senza fili
1. Inserite il dongle USB in una porta USB del vostro computer.
2. Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità senza fili RF 2.4GHz.

Installazione con connessione Bluetooth® senza fili
Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità Bluetooth®.

Associazione della modalità Bluetooth® a dispositivi host aggiuntivi (max.3)
1. Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità Bluetooth®.

2. Premete e tenete premuto il Tasto di associazione per 3 secondi, il LED presente sul mouse gaming lampeggerà di colore blu. Ad associazione avvenuta il LED del mouse gaming si accende di una luce blu fissa per 3 secondi.

Conectar el ratón para juegos

Configurar el ratón para juegos como ratón cableado
Conecte el cable USB Type-C® a Tipo-A incluido al ratón para juegos y a un puerto USB de su PC.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de RF
1. Conecte la llave USB integrada al puerto USB del equipo.
2. Establezca el conmutador de conexión en el modo inalámbrico de 2.4 GHz de RF.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de Bluetooth®
Establezca el conmutador de conexión en el modo de Bluetooth®.

Asociar el modo Bluetooth® a dispositivos host adicionales (3 como máximo)
1. Establezca el conmutador de conexión en el modo de Bluetooth®.

2. presione sin Soltar el botón de asociación durante 3 segundos hasta que LED del ratón para juegos comiencen a parpadear en azul. Una vez que el ratón para juegos se haya asociado correctamente, el indicador LED de dicho ratón se iluminará en verde durante 3 segundos.

Oyun fareinizi bağlama

Oyun fareinizi kablolu fare olarak ayarlama
Birlikte verilen USB Type-C® -Type-A arası kablolu oyun fareni ve bilgisayarinizdaki bir USB bağlantı noktasına takın.

Oyun fareinizi RF kablusuz fare olarak ayarlama
1. Birlikte sağlanan USB yardımcı aygıtını bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına bağlayın.
2. Bağlantı anahtarını RF 2.4G Kablusuz moduna ayarlayın.

Oyun fareinizi Bluetooth® kablusuz fare olarak ayarlama
Bağlantı anahtarını Bluetooth® moduna ayarlayın.

Bluetooth® modunu ek ana aygıtlarla eşleştirme (maks. 3)
1. Bağlantı anahtarını Bluetooth® moduna ayarlayın.

2. Eşleştirme düğmesine, oyun fareinizdeki LED mavi renkte yanıp sönmeye dek 3 saniye basılı tutun. Oyuncu fareiniz başarıyla eşleştirildikten sonra, oyuncu fareinizin üzerindeki LED göstergesi, 3 saniye kadar mavi renkte yanacaktır.

Připojení herní myši

Nastavení herní myši jako kabelové myši
Připojte příložený kabel USB Type-C® na Type-A k herní myši a k portu USB počítače.

Nastavení herní myši jako bezdrátové RF myši
1. Připojte dodaný kabel USB adaptéř k portu USB počítače.

2. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvencní režim 2.4 G.

Nastavení herní myši jako bezdrátové Bluetooth® myši
Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvencní režim Bluetooth®.

Sřazování s dalšími hostitelskými zařízeními (max. 3) v režimu Bluetooth®
1. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvencní režim Bluetooth®.

2. Stiskněte a podržte tlačítko párování 3 sekundy, dokud indikátor LED na herní myši nezačne blikat modře. Po úspěšném sřazování herní myši bude indikátor LED na myši svítit 3 sekundy modře.

Uw gamehuis aan sluiten

Uw gamehuis instellen als een bekabelde muis
Sluit de meegeleverde USB-Type-C® naar Type-A-kabel aan op uw gamehuis en een USB-poort op uw computer.

Uw gamehuis instellen als een bekabelde RF-muis
1. Sluit de meegeleverde USB-dongle aan op de USB-poort van uw computer.
2. Stel de verbindingschakelaar in op de RF 2.4G draadloze modus.

Uw gamehuis instellen als een bekabelde Bluetooth®-muis
Stel de verbindingschakelaar in op de Bluetooth®-modus.

De Bluetooth®-modus koppelen met extra hostapparaten (max. 3).
1. Stel de verbindingschakelaar in op de Bluetooth®-modus.

2. Houdt u de koppelingsknop 3 seconden ingedrukt tot de LED op uw gamehuis blauw begint te knippen. Zodra uw gamehuis is gekoppeld, licht de LED-indicator op uw gamehuis blauw op gedurende 3 seconden.

Firmware aktualisieren und anpassen

1. Schließen Sie Ihre Gaming Maus über das mitgelieferte Kabel an Ihren Computer an, verbinden Sie dann den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss.
2. Besuchen Sie die Gear Link-Webseite, um die Firmware Ihrer Gaming Maus und Ihres Dongles zu aktualisieren und Ihre Gaming Maus anzupassen.

Zone-Modus verwenden

Der Zone-Modus ermöglicht eine maximale Maussteuerung, indem bestimmte Funktionen deaktiviert werden, die die Leistung beeinträchtigen, während sie aktiviert sind. Weitere Informationen zum Zone-Modus und den Funktionen, die deaktiviert sind, wenn der Zone-Modus aktiviert ist, finden Sie auf der Produktseite.

Aggiornamento del firmware e personalizzazione

1. Collegare il mouse gaming al computer usando il cavo in dotazione, quindi inserire il dongle USB in una porta USB.
2. Visita il sito Web di Gear Link per aggiornare il firmware del mouse e del dongle da gioco e per personalizzare il mouse da gioco.

Utilizzo della modalità Zona

La modalità Zona consente di ottenere le massime prestazioni del mouse disabilitando le funzioni selezionate che influiscono sulle prestazioni quando è attivata. Per ulteriori informazioni sulla modalità Zona e sulle funzioni disabilitate quando la modalità Zona è attivata, visitare il sito del prodotto.

Actualización del firmware y personalización

1. Conecte el ratón para juegos al equipo mediante el cable incluido y, a continuación, conecte la llave USB integrada al puerto USB.
2. Visite el sitio web de Gear Link para actualizar el firmware de su mouse y dongle para juegos, y para personalizar su mouse para juegos.

Uso del modo de zona

El modo de zona permite el máximo rendimiento del mouse al deshabilitar las funciones seleccionadas que afectan el rendimiento mientras están activadas. Para obtener más información sobre el modo de zona y las funciones desactivadas cuando se activa el modo de zona, visite el sitio del producto.

Ligar o seu rato gaming

Ligue o cabo USB Type-C® para Type-A incluído ao seu rato gaming e a uma porta USB do seu computador.

Configuração do seu rato gaming como um rato Wireless RF
1. Ligue o adaptador USB a uma porta USB do seu computador.
2. Defina o computador do modo de ligação para o modo Wireless RF 2.4G.

Configuração do seu rato gaming como um rato wireless Bluetooth®
Defina o computador do modo de ligação para o modo Bluetooth®.

Emparelhar o modo Bluetooth® com dispositivos host adicionais (máx. 3)
1. Defina o computador do modo de ligação para o modo Bluetooth®.

2. Prima e mantenha premido o botão de Emparelhamento durante 3 segundos até que os LED do seu rato gaming comecem a piscar em azul. Assim que o rato gaming tiver sido emparelhado com sucesso, o indicador LED do seu rato gaming irá ficar iluminado em azul durante 3 segundos.

Подключение игровой мыши

Настройка качества проводной мыши
Подключите мышь к разъему USB компьютера с помощью поставляемого в комплекте кабеля USB Type-C на Type-A.

Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши
1. Подключите адаптер USB к разъему USB компьютера.
2. Установите переключатель подключения в положение Беспроводной режим 2,4 ГГц.

Настройка в качестве беспроводной мыши Bluetooth
Установите переключатель подключения в положение Режим Bluetooth.

Соприжение в режиме Bluetooth с дополнительными хостами (макс. 3)
1. Установите переключатель подключения в положение Режим Bluetooth.

2. Нажмите и удерживайте кнопку Соприжения в течение 3 секунд, пока индикаторы игровой мыши не замигают синим цветом. После успешного сопряжения индикатор мыши загорится синим цветом на 3 секунды.

Pelihiiren liittäminen

Pelihiiren asettaminen langallisena hilenä
Liitä toimitukseen kuuluvaa USB-Type-C® -Type-A-kaapeli pelihiireen ja tietokoneen USB-porttiin.

Pelihiiren asettaminen langattomana radiotaajuushilenä
1. Liitä toimitukseen kuuluvaa USB-käyttöavain tietokoneen USB-porttiin.

2. Aseta liitäntäkytkin langattomaan RF 2.4G -tilaan.

Pelihiiren asettaminen langattomana Bluetooth® -shirenä
Aseta liitäntäkytkin Bluetooth® -tilaan.

Bluetooth®-tilan pariuttaminen lisäisäntälaitteisiin (maks. 3)
1. Aseta liitäntäkytkin Bluetooth® -tilaan.

2. Pidä Pariutus-painiketta painettuna 3 sekuntia, kunnes pelihiiren LED-valo alkaa vilkkua sinisenä. Kun pelihiiren pariuttaminen on onnistunut, pelihiiren LED-merkkivalo palaa sinisenä 3 sekuntia.

A játszóéger üzembe helyezése

A játszóéger beállítása mint vezetékes éger
Csatlakoztassa a tartozék USB Type-C® -Type-A kábelt a játszóégerhez és a számítógép USB portjához.

A játszóéger beállítása mint RF vezetéknélküli éger
1. Csatlakoztassa a tartozékként kapott USB-hardverkulcsot a számítógép USB-portjába.

2. Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az RF 2,4 GHz-es vezetéknélküli üzemmódba.

A játszóéger beállítása mint Bluetooth® vezetéknélküli éger
Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az Bluetooth®-es üzemmódba.

Bluetooth®-módban történő párosítás további gazdaszerekkel (maximum 3)
1. Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az Bluetooth®-es üzemmódba.

2. Tartsa megnyomva a párosítási gombot 3 másodpercig, amíg a játszóégeren lévő LED két színnel fognak villogni. Miután a játszóéger párosítása sikeresen megtörtént, a játszóégeren lévő LED-jelzőfény 3 másodpercig két színnel fog világítani.

Koble til spillmusen

Sette opp spillmusen som en kabelt mus
Koble den medfølgende USB Type-C® til Type-A-kabelen til spillmusen og en USB-port på datamaskinen.

Sette opp spillmusen som en trådløs RF-mus
1. Koble den medfølgende USB-donglen til datamaskinens USB-port.

2. Sett tilkoblingsbryteren til RF 2,4 GHz trådløs modus.

Sette opp spillmusen som en trådløs Bluetooth®-mus
Sett tilkoblingsbryteren til Bluetooth®-modus.

Pare Bluetooth®-modus til flere vertsenheter (maks. 3)
1. Sett tilkoblingsbryteren til Bluetooth®-modus.

2. Trykk og hold du inne paringsknappen i 3 sekunder til LED-lampen på spillmusen begynner å blinke blått. Når spillmusen har blitt paret, lyser LED-indikatoren på spillmusen blått i 3 sekunder.

Podłączenie myszy dla graczy

Konfiguracja myszy dla graczy jako myszy przewodowej
Podłącz dołączony kabel USB Type-C® na typu A do myszy dla graczy i do portu USB w komputerze.

Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy radiowej
1. Podłącz dostarczony klucz USB do portu USB komputera.

2. Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu połączenia bezprzewodowego RF 2.4G.

Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy Bluetooth®
Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu połączenia Bluetooth®.

Parowanie z dodatkowymi urządzeniami hosta (maks. 3) w trybie Bluetooth®
1. Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu połączenia Bluetooth®.

2. Naciśnij przycisk parowania i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż dioda LED myszy zacznie migać na niebiesko. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik LED myszy dla graczy będzie świecił na niebiesko przez 3 sekundy.

Atualizar o firmware e personalizar

1. Ligue o seu rato gaming ao seu computador usando o cabo incluído e ligue o adaptador USB a uma porta USB.
2. Visite o site da Gear Link para atualizar o firmware do seu mouse gamer e dongle, e para personalizar seu mouse gamer.

Usando o modo Zona

O modo de zona permite o máximo desempenho do mouse desativando as funções selecionadas que afetam o desempenho enquanto ativado. Para obter mais informações sobre o modo Zona e as funções desativadas quando o modo Zona é ativado, visite o site do produto.

Обновление прошивки и настройка

1. Подключите игровую мышь к компьютеру с помощью поставляемого в комплекте кабеля, затем подключите USB-приемник к порту USB.
2. Посетите сайт Gear Link для обновления игровой мыши и прошивки dongle, а также для настройки игровой мыши.

Использование режима Zone

Режим зоны позволяет достичь максимальной производительности мыши, отключая выбранные функции, которые влияют на производительность при его активации. Для получения дополнительной информации о режиме Zone и функциях, отключенных при его активации, пожалуйста, посетите сайт продукта.

Laiteohjelmiston päivitys ja mukauttaminen

1. Liitä pelihiiri tietokoneeseen toimitukseen kuuluvalla kaapelilla. Liitä sen jälkeen toimitukseen kuuluvaa USB-käyttöavain tietokoneen USB-porttiin.
2. Vieraile Gear Link-verkkosivustolla päivittääksesi pelihiiren ja donglen laiteohjelmiston sekä mukauttaaksesi pelihiirtäsi.

Vyöhyketilan käyttäminen

Vyöhyke-tila mahdollistaa hiiren maksimaalisen suorituskyvyn postamalla käyttöstä valittuja toimintoja, jotka vaikuttavat suorituskykyyn aktivoituna. Lisätietoja vyöhyketilasta ja toiminnosta, jotka ovat pois käytöstä vyöhyketilan ollessa aktivoituna, on saatavilla tuotteen verkkosivustolta.

